

AMOS

1 Geryow Amos, neb esa yn mysk bugeleth deves Tecoa, a worwelas a-dro dhe Ysrael yn dedhyow Ussya, myghtern Yuda hag y'n dedhyow a Jeroboam map Joash, myghtern Ysrael, dyw vledhen kens dos an dorgrys.

Geryow Amos

2 Hag y leveryys:
'An Arluth a uj dyworth Syon
ha dyworth Yerusalem y re y lef;
glaswels an vugeleth a gyn,
ha gwedhrys yu gwartha an meneth Carmel.'

Brus Dew war an Kenethlow

3 Yndella y lever an Arluth:
'A dry feghas a Dhamascus,
hag a beswar, ny omdennaf an kessydhyans;
drefen y dhe fusta Gylead gans ogesow horn.

4 Ytho y tanvonaf tan war jy Hasael,
hag y tevor palysys Ben-hadad;

5 Terry a wraf bar Damascus,
ha kysya a wraf neb a dryk yn Nans Aven,
ha'n den a syns an welen ryal dyworth Beth-eden;
dyvres vyth pobel Syrya bys yn Kyr,
yn-meth an Arluth.

6 Yndella y lever an Arluth:
'A dry feghas a Asa,
hag a beswar, ny omdennaf an kessydhyans;
drefen y dhe dhon yn dyvroeth pobel dhyen
rag aga delyfrya bys yn Edom,

7 Ytho y tanvonaf tan war fos Gasa,
hag y tevor hy falysys;

8 Kysya a wraf trygoryon Ashdod,
neb a dryk yn Ashkelon;
hag y trelyaf ow dorn war Ecron;
tus Fylsty yu gesys a dhe goll,
yn-meth an Arluth Dew.

9 Yndella y lever an Arluth:
'A dry feghas a Dyr,
hag a beswar, ny omdennaf an kessydhyans;
drefen y dhe dhascor pobel dhyen dhe Edom
ha ny borthsons cof a'n kevambos a vredereth.

10 Ytho y tanvonaf tan war fos Tyr
hag y tevor hy falysys.'

- 11 Yndella y lever an Arluth;
 ‘A dry feghas a Edom,
 hag a beswar, ny omdennaf an kessydhyans;
 drefen ef dhe helghya y vroder gans cledha,
 ha hepcor trueth oll,
 ha’y gonnar dhe squardya byketh
 hag ef dhe wytha y goler bys vyken.
- 12 Ytho y tanvonaf tan war Deman,
 hag y tevor palysys Bosra.’
- 13 Yndella y lever an Arluth:
 ‘A dry feghas a vebyon Ammon,
 hag a beswar, ny omdennaf an kessydhyans;
 drefen y dhe squardya gwrageth gans flogh yn Gylead,
 mayth efanens aga amal.
- 14 Ytho yth enawaf tan yn fos Rabba,
 hag y tevor hy falysys
 gans garm y’n jeth a gas,
 gans enawel yn jeth an corwyns;
- 15 ha mos a wra aga myghtern dhe dhyvroeth,
 ef ha’y bensevygyon warbarth,’
 yn-meth an Arluth.

2 Yndella y lever an Arluth:
 ‘A dry feghas a Voab,
 hag a beswar, ny omdennaf an kessydhyans;
 drefen ef dhe lesky dhe lym eskern myghtern Edom,

2 Ytho y tanvonaf tan war Voab
 hag y tevor palysys Keryoth
 hag y ferow Moab yn mysk tervans,
 yn mysk garm ha son an corn;

3 Hag y troghaf an brusyas yn mes a’y mysk,
 ha’y fennow oll a ladhaf ganso,’
 yn-meth an Arluth.

4 Yndella y lever an Arluth:
 ‘A dry feghas a Yuda,
 hag a beswar, ny omdennaf an kessydhyans;
 drefen y dhe sconya lagha an Arluth
 ha ny wythsons y ordenansow,
 mes aga dewow fals re wruk dhedha sawthanas,
 may kerdhas aga thasow war aga lergth.

5 Ytho y tanvonaf tan war Yuda,
 hag y tevor an palysys a Yerusalem.’

Brus Dew war Ysrael

6 Yndella y lever an Arluth:
 ‘A dry feghas a Ysrael,
 hag a beswar, ny omdennaf an kessydhyans;
 drefen y dhe wertha an dus wryon a arghans,
 ha’n ethomogyon a dhyweskys –

7 Y a dret yndan dreys pen an voghosogyon yn polter an dor;
 ha trelya a-denewan forth an dus huvel;
 den ha’y das a y’n keth vowes
 rak may fo dysacrys ow hanow sans;

- 8 War dhyllas yu kellys yn gwystel
y whrowedhons dhe'n lur ryp pup alter;
ha gwyn a'n re nep re bu spelys
a evons yn chy aga Dew.
- 9 Bytegens y tystrewys-vy an Amorogyon a dheragtha
ha'n ughelder anedha o kepar ha'n ughelder a ceder
hag o maga cref avel an derow;
Dystrewy a wruk-vy y frut avan ha'y wryth a woles.
- 10 Dres hemma my a' gas dros dyworth bro Ejyp
ha' gas hembraonkya deu-ugans bledhen y'n dyfyth
rak perghenna bro an Amorogyon;
- 11 Ha sevel a wruk-vy ran a' gas mebyon yn profusy
ha ran a' gas tus yowynk yn Nasyrogyon.
A nyns yu yndella, A vebyon Ysrael?
del dhustun an Arluth.
- 12 'Mes why a wruk dhe'n Nasyrogyon eva gwyn,
ha gorhemmyn a wrussough dhe'n brofusy,
yn un leverel, "Na brofuseugh!"
- 13 'Ot, y whascaf an ryllyow yndannough,
del wask kert lun a vanallow warnedha.
- 14 Tegh a dhyfyk dhe'n den scaf,
ha'n den cref, ny dhyogelha y nerth,
na ny selow an den kevothak y vewnans;
- 15 Ny sef an den a syns an warak
ha'n den scaf, ny selow y honen
ha neb a varghak steda ny selow y vewnans;
- 16 Ha'n den colonek yn mysk an bensevygyon
a fy alenna noth y'n jeth-na,
del dhustun an Arluth.

Ger erbyn Ysrael

3 Cleweugh an ger-ma re leverys an Arluth er-agas-pyn, mebyon Ysrael, erbyn an tylu-oll re sevys yn mes a vro
Ejyp, ow-leverel:

- 2 'Why yn unyk a aswonys-vy yn mysk tyluyow-oll an nor;
rag henna y whovynnaf orthough acont a' gas sherewynsy-oll.
- 3 A gerth deu warbarth
marnas y a wra acord?
- 4 A uj lew y'n cos,
pan nag us pray vyth ganso?
A lef lew yowynk dyworth y fow
mar ny gemeras ef travyth?
- 5 A goth edhen yn maglen war an lur
pan nag us antel rygthy?
A lem antel dywar an lur
pan na gemer preth vyth?
- 6 Yu corn whethys yn ker,
ha nyns yu an bobel ownek?
A goth drokter war ger,

marnas an Arluth re'n gwruk?

- 7 Yredy ny wra an Arluth travyth
hep dyscudha y dra gelys
dh'y servysy an brofusy.
- 8 Re ujas an lew:
dhe by den nyns us own?
An Arluth Dew re leveryys:
pyu na brofus?'

Tenkys Samarya

- 9 Garmeugh war an palysys yn Ashdod,
ha war an palysys yn bro Ejyp
ha levereugh:
'Cuntelleugh agas honen war venydhyow Samarya,
ha gweleugh an deray mur ynnny
ha'n posyjyon yn hy mysk.
- 10 'Ny wodhons aga forth yn ewnder,'
del dhustun an Arluth,
'an re usy ow-tresorya
garowder ha ladrans y'ga falysys.'
- 11 Rag henna yndella y lever an Arluth Dew:
'Escar a omset a-dro dhe'n vro
ha dry dhe'n lur agas fos a-dro dheugh
ha pyllys vyth agas palysys.'
- 12 Yndella y lever an Arluth:
'Del dhelyrf an bugel dyw ver po tam scovarn dyworth ganow an lew yn ketella delyfrys vyth mebyon Ysrael, a dryk
yn Samarya, gans corn a wely-deth ha gans gwely a dhamask.'
- 13 'Cleweugh ha testeugh erbyn chy Yacob,'
del dhustun an Arluth Dew, Dew an ostys,
- 14 'Rag, y'n jeth may cuhudhaf-vy Ysrael awos y beghosow,
my a gessyth alteryow Bethel
ha treghys vyth kernow an alter dywarnedha
ha codha a wrons dhe'n lur.
- 15 Brewy a wraf an gwavas gans an hewas
ha mos dhe goll a wra an chyow a dhans olyfans
ha kysyes vyth an chyow bras,'
del dhustun an Arluth.

Ysrael hep Dewheles

- 4** Cleweugh an ger-ma, bughas an Bashan,
neb usy war veneth Samarya,
ow-crevya an voghosogyon,
ow-teffola an ethomogyon,
neb a lever dh'aga gwer,
'Dreugh, mayth yffyn!'
- 2 An Arluth Dew re lyas ren y sansoleth
'Otta dedhyow ow-tegensewa warnough
ma'gas kemerons dhe ves gans baghow
ha'n dewetha ahanough gans hygow.
- 3 Ha why a dhe ves der an bulghow
pup huny derygthy yn ewn;
ha tewlys yn rak vydhough yn Harmon,'

yn-meth an Arluth.

- 4 'Deugh dhe Vethel, ha camdremana;
dhe'n Gylgal, ha lyeshe camdremana;
dreugh, pup myttyn, agas sacryfysys,
agas dega pup treddeth;
- 5 Offrynneugh grassans gans gwel
ha gelweugh tus dhe offrynnow, ryth aga both,
dylleugh y;
rag yndella y kerough-why gul,
A vebyon Ysrael!
yn-meth an Arluth Dew.
- 6 'My a ros dheugh glanythter a dhyns y'gas kerrow oll
ha fowt a vara y'gas leow oll,
ha ny dhewhelsough dhym,'
yn-meth an Arluth.
- 7 'My ynweth a dhenaghas orthough an glaw
pan esa whath try mys kens myjy;
my a dhanvonas glaw war un dre
ha glaw vyth ny dhanvenys war dre aral;
war un park y whruk glaw
ha'n park warnodho na wruk glaw a wedhras;
- 8 Yndella y whandras dyw bo tyr thre dhe gen tre
dhe eva dowr, mes nyns ens dyseghys;
bytegens ny dhewhelsough dhym,'
yn-meth an Arluth.
- 9 'Y whyskys warnough drokwheth ha kewny;
y tyfithys agas lowarthow ha'gas gwynlannow;
agas gwyth-fyges, ha'gas olew-wyth a vu dybrys
gans an culyek-reden askellek
bytegens ny dhewhelsough dhym,'
yn-meth an Arluth.
- 10 'Danvon a wruk-vy warnough pla y'n gys a Ejyp;
ladha a wruk-vy agas tus yowynk der an cledha;
don a wruk-vy agas mergh;
hag y whruk-vy dhe fler agas caslys mos bys y'gas deufryk;
bytegens ny dhewhelsough dhym,'
yn-meth an Arluth.
- 11 'Y tomwhelys ran ahanough,
del wruk Dew domwhel Sodom ha Gomorra,
ha kepar hag etew y feugh
tennys dyworth an tan,
bytegens ny dhewhelsough dhym,'
yn-meth an Arluth.
- 12 'Rag henna yndella y whraf dhys, A Ysrael;
drefen my dhe wul henna dhys,
ombarus dos erbyn dha Dhew, A Ysrael!'
- 13 Rag ot! ef a form an menydyow
ha gul an gwyns,
ha deryvas dhe vapden an pyth yu y breder;
neb a wra an myttyn tewlder
ha trettya yndan dreys ardhaw an dor –
an Arluth, Dew an ostys yu y hanow!

Galargan war Ysrael

5 Cleweugh an ger-ma a generaf yn ban er-agas-pyn yn galargan, A jy Ysrael:

2 'Codhys, na fella a'y saf,
yu an werghes Ysrael; gesys hy honen war hy thyr,
hep denvyth dh'y dassevel.'

3 Rag yndella y lever an Arluth Dew:
'An ger esa ow tanvon dhe ves myl dhen cref a's tevyth cans
gesys,
ha honna a's tevo cans, a's tevyth dek gesys
dhe jy Ysrael.'

4 Rag yndella y lever an Arluth dhe jy Ysrael:
'Whyleugh-vy ha bewa,

5 Mes na whyleugh Bethel,
ha na geugh yn Gylgal na tremena dhe Veer-sheba;
rak mos a wra Gylgal yn dyvroeth
ha ny vyth Bethel travyth.'

6 Whyleugh an Arluth ha bewa,
na dartho kepar ha tan yn chy Yosef,
ha na dhevoryo, hep denvydh dh'y dhyfudhy yn Bethel,

7 A why a drel ewnder yn fuelen,
ha tewlel gwryoneth dhe'n dor!

8 Neb a wruk an Seyth Steren ha'n Helghyer
ha trelya tewlder down y'n myttyn,
ha tewlhe an jeth yn nos,
neb a den dowrow an mor, ha'ga dyllo war enep an dor,
an Arluth yu y hanow,

9 Neb a wra dhe derros tardha erbyn an den cref,
may teffo terros bys y'n gaslys.

10 Cas yu gansa erbyn den a gereth y'n yet,
ha casadow dhedha yu den a lever yn onest.

11 Rag henna, drefen why dhe stankya war an boghosek
ha kemeres dyworto trubyt a waneth,
re dhrehefsough chyow a venwyth,
mes ny drygough ynna;
re blansough gwynlannow whek,
mes ny evough aga gwyn.

12 Rak my a wor bos camwyth genough, mur y vraster,
hag ass yu bras agas peghosow –
why a wref an den gwryon, hag a gemer fals-gober
ha trelya a-denewan an ethomogyon y'n yet.

13 Rag henna, neb yu doth a bys tawesek yn os a'n par-ma;
rag y vos termyn drok.

14 Whyleugh dader, ha na whyleugh drokter,
may feweugh;
hag yndelma y fyth Arluth an ostys genough
del leversough kens.

15 Keseugh drokter, ha kereugh dader,
ha fastheugh ewnder y'n yet;
martesen y whra an Arluth, Dew an ostys, dysquedhes

trueth dhe'n dus yu gesys a Yosef.

- 16 Rag henna yndella y lever an Arluth,
Dew an ostys, an Arluth:
'Yn plenys oll y fyth olva
hag y'n stretys oll y leverons 'Eghan! Eghan!'
Gelwel a wrons tyogyon dhe gynvan
ha dhe olva an re a wor kynny,
- 17 Hag y'n gwynlannow oll y fyth olva
rak my dhe dremena der an cres ahanough,'
yn-meth an Arluth.

Deth an Arluth

- 18 Gew dhe neb a whanso deth an Arluth!
Pand'r'a vyth deth an Arluth dhywhy?
Tewlder vyth, ny vyth golow;
- 19 Kepar ha pan fya den dyworth lew
ha dos erbyn ors;
po mos yn chy ha posa dorn war an fos
may fe brathys gans sarf.
- 20 A nys yu deth an Arluth tewlder ma nag us golow,
ha duder hep gwynder vyth ynno?
- 21 'Cas yu genef, y tyspresyaf agas golyow
ha nys us genef mal a'gas cuntellow solempna.
- 22 Ha kyn offrynnough dhym
agas offrynnow leskys ha'gas offrynnow bos,
ny's degemeraf;
hag offrynnow-cres a'gas bestas peskys,
ny wraf vry anedha.
- 23 Kemereugh dyworthyf an tros a'th canow;
orth an ton a'th telynnow ny woslowaf.
- 24 Mes dewragens ewnder yn nans
ha gwryoneth kepar ha gover prest ow-resek.
- 25 A dhresough dhym sacryfysys hag offrynnow
deu-ugans bledhen y'n dyfyth, A jy Ysrael?
- 26 Don a vynnough Saccuth agas myghtern,
ha Caywan agas dew-steren,
agas ymajys, hag a wrussough dh'agas honen;
- 27 rag henna y'gas degaf yn dyvroeth dres Damascus,'
yn-meth an Arluth, Dew an ostys y hanow.

Terros Ysrael

- 6** Gew dhe'n re usy yn es yn Syon,
ha dhe'n re a glew dyogel war veneth Samarya,
yu geryes da y'n kensa a wlasow
ha dhedha y te chy Ysrael!
- 2 Tremeneugh dhe G/Calne, ha gweleugh;
hag alenna keugh dhe Hamath vur:
hag ena dyeskynneugh dhe Ath yn Fylsty.
Yns-y gwell ages an gwlasorow-ma?
Po yu aga thyreth brassa ages agas tyreth-why?

- 3 A why a bellha dyworthough an jeth drok
ha dry ogas dheugh esethva garowder!
- 4 An re usy a'ga groweth war welyow a dhans olyfans
hag owth omystynna war aga gwelyow-deth
ha dybry en dyworth an para,
ha lughy dyworth cres an stalla;
- 5 Neb a gan dythys ufer gans an delyn
hag avel Davyth y tevysyons dhedha dafar musyk;
- 6 Neb usy owth eva gwyn yn bollys
ha gans oyl a'n fynna ymons owth ura aga honen
mes nyns yns dughanhes dres terras Yosef!
- 7 Rag henna, y fydhons y'n tor-ma an kensa tus
ow mos yn dyvroeth,
ha golyans an re a ystyn aga honen yn lows a vyth gyllys dhe goll.
- 8 An Arluth Dew re lyas ren y honen
(yn-meth an Arluth, Dew an ostys) :
'Cas genef yu goth Yacob,
ha cas genef yu y balysys;
ha my a dhelyrf yn ban an kerrow
ha sul a vo ynna.'
- 9 Ha mar pyth gesys dek den yn un chy, y ferwons.
- 10 Ha pan dhe neshevyn a dhen dhe lesky an eskern, dh'aga dry yn-mes a'n chy, hag a lever dhodho neb usy y'n
downna rannow a'n chy, 'Us nebonen whath genes?' hag ef a lever, 'Nag us,' ena y lever ef, 'Taw! Res yu dhyn na
venekkyn hanow an Arluth.'
- 11 Rag otta an Arluth ow-corhemmyn,
hag ef a vrew an chy mur yn tymmyn
ha'n chy byghan yn temmygow.
- 12 A bon mergh war garnak?
A aras den an mor gans oghen?
Mes re drelsough ewnder yn gwenyn
ha'n frut a wryoneth yn fuefen –
- 13 Why a lowenha yn Lo-debar,
neb a lever, 'A gemersyn-ny gans agan nerth agan honen Carnaym rag agan honen?'
- 14 'Rag ottavy ow-trehevel orthough kenethel,
A Jy Ysrael,' yn-meth an Arluth, Dew an ostys;
'ha hy a'gas gorthrygh
adhyworth porth Hamath
bys yn seghnans Araba.'

Gwelesygeth a Gulyogas-reden Askellek

7 Yndella y tysquedhas an Arluth Dew dhym: awot! ow-formya esa-ef culyogas-reden askellek pan dhallethy tevy
an aswels; hag awot! y fu an aswels wosa treghy gora an myghtern. 2 Pan gowldhepsens losow an dor, y leverys-
vy:

'A Arluth Dew, gaf, my a'th pys!
Fatel wor Yacob pesya?
Ass yua byghan!'

- 3 Edrek a'n jevo an Arluth a hemma:
'Ny whyrfyth,' a leverys an Arluth.

Gwelesygeth a Dan

4 Yndella y tysquedhas an Arluth Dew dhym: awot! ow-corhemmyn yth esa an Arluth Dew prof dre dan, hag y tevoryas an yslonk mur, hag ow-tevorya an tyr yth esa.

5 Ytho y leverys-vy,
'A Arluth Dew, powes, my a'th pys!
Fatel wor Ysrael pesya?
Ass yua byghan!'

6 Edrek a'n jevo an Arluth a hemma:
'Ny whyrfyth hemma ynweth,' a leverys an Arluth Dew.

Gwelesygeth a Lynen Plom

7 Yndella dysquedhes a wruk dhym: awot! a'y saf yth esa an Arluth ryp fos o drehevys gans lynen plom, lynen plom yn y dhorn. 8 Hag y leverys an Arluth dhym, 'Amos, pandr'a welyth-ta?' Hag y leverys-vy, 'Plemmyk.' Ena y leverys an Arluth,

'Ottavy ow-settya plemmyk
yn mysk ow fobel Ysrael;
ny's tremenaf vynytha;

9 Ynyal vyth gwrys ardhaw Ysak
ha sentryow Ysrael a vyth dyfythyas
hag y savaf erbyn chy Jeroboam gans an cledha.'

Amos hag Amasya

10 Ena Amasya, pronter Bethel, a dhanvonas dhe Jeroboam, myghtern Ysrael, yn un leverel: 'Amos re vrasas er-agas-pyn yn mysk chy Ysrael; ny wor an tyr godhaf y eryow oll, 11 rag yndella re leverys Amos,

'Y ferow Jeroboam der an cledha,
ha res yu dhe Ysrael mos yn dyvroeth
dywar y dhor.'

12 Hag y leverys Amasya dhe Amos, 'A golyak, ke, tegh dhe'n tyr a Yuda, ha dybry bara ena, ha profusa ena; 13 mes vynytha na brofus yn Bethel, rag y vos sentry an myghtern, ha templa an wlasor yu.'

14 Ena Amos a worthebys dhe Amasya, 'Nyns of profus, na mab a brofus, mes bugel of, ha den a wask frut war wyth sycamor, 15 hag ow hemeres a wruk an Arluth dyworth holya an para, hag y leverys an Arluth dhym: "Ke! gwra profusa dh'ow fobel Ysrael."

16 'Ha lemmyn, clew ger an Arluth,
Ty a lever, "Na wra profusa erbyn Ysrael,
ha na bredhek erbyn chy Ysak!"

17 'Rag henna yndella y lever an Arluth:
"Hora vyth dha wreck y'n ger
ha'th vebyon ha'th vyrghes a goth dhe'n cledha;
ha'th tor der an gorden a vyth dyberthys;
ty dha honen a verow yn tyr mostyees,
ha dyvres vyth Ysrael yn sur dywar y dhor."

Gwelesygeth a Frut an Haf

8 Yndella y tysquedhas an Arluth Dew dhym: awot! canstel a frut an haf. 2 Hag y leverys, 'Amos, pandr'a welyth-ta?' Hag y leverys-vy, 'Canstel a frut an haf.' Ena y leverys an Arluth dhym,

'Devedhys yu gorfen ow fobel Ysrael;
ny dremenaf dresta vynytha.

3 Canow an templa a dhe ha bos olva y'n jeth-na, '

yn-meth an Arluth.
'Mur a gorfow marow vyth;
yn pup le, y fydhons tewlys yn mes hep gul son.'

Tenkys Ysrael

- 4 Cleweugh hemma, why a stank war an ethomek
ha dry boghosogyon an tyr dhe worfen,
- 5 Yn un leverel, 'P'ur fyth tremenys an lor noweth,
may wherthyn ys?
Ha'n Sabot,
mayth ygerryn an grunjy rak gwertha gwaneth –
yn un lehe an efa, yn un voghhe an shekel,
hag yn un wan-wyca dre vantolyow fals,
- 6 May prennyn an voghosogyon a arghans
ha'n ethomek a dhyweskys,
ha gwertha a wren-ny us yn gwaneth.'
- 7 An Arluth re lyas re woth Yacob:
'Yn sur, ny ancovaf vyth aga gwythresow.
- 8 A ny gren an tyr awos hemma
ha pup hunno a gyn a dryk ynno,
hag oll anodho sevel kepar ha'n Nyl,
ha bos tewlys a-dro ha codha arta
kepar ha'n Nyl yn Ejyp?'
- 9 'Hag y whyrfyth an jeth-na,' yn-meth an Arluth Dew,
'y whraf an howl dhe sedhy y'n hanterdeth,
ha tewlhe an dor yn lagas an howl.
- 10 Trelya a wraf agas kyfweyow yn kynvan
ha'gas canow oll yn olva;
Dry a wraf saghlen war agas dywglun,
ha molder war bup pen;
kepar ha kynny warlergh agas un vap y'n gwraf
ha'n gorfen anodho a vyth kepar ha deth wherow.'
- 11 'Otta dedhyow ow-tos,' yn-meth an Arluth Dew,
'may tanvonaf dyvotter war an tyr;
ny vyth dyvotter a vara, na seghes a dhowr,
mes a glewes geryow an Arluth.
- 12 Gwandra a wrons a vor dhe vor,
hag a'n cleth bys y'n howldrehevel;
ponya a wrons yn rak ha wardhelergh, rak whylas ger an Arluth,
mes ny'n kefons.
- 13 Y'n jeth-na an gwerghesy tek ha'n wer yowynk
a glamder gans an seghes.
- 14 An re a ly ren Ashyma a Samarya,
ha leverel, "Del vew dha dhew, A Dhan,"
ha "Del vew forth Beer-sheba,"
a goth ha ny sevons arta.'

Brus an Arluth

- 9 My a welas an Arluth a'y saf ryb an alter, hag y leverys-ef:
'Gwask orth pennow an darras erna grenno an truthow,
ha'ga brewy war ben an bobel oll;

- ha'n ran yu gesys a ladhaf der an cledha;
denvyth ny degh dhe ves,
denvyth ny dhyank.
- 2 Kyn palassons yn yffarn,
alenna y fydhons kemerys der ow luf;
kynth yskynnons dhe nef,
alenna y's drof dhe'n lur.
- 3 Kynth omgudhons war wartha meneth Carmel,
alenna y's aspyaf ha'ga hemeres;
ha kynth yns y cudhys adherag ow deulagas war lur an mor,
ena y whorhemmynaf dhe'n sarf,
ha hy a's brath.
- 4 Ha kynth ellons yn gwasonyeth
derag aga yskerens,
ena yth arghaf an cledha, hag y's lath;
hag y whorraf deulagas warnedha
rag obery drokter ader gul mas.'
- 5 Arluth Dew an ostys,
ef a dava an dor ha tedha a wra,
ha sul a drykko ynno a gyn,
hag oll anodho a sef kepar ha'n Nyl,
ha codha arta, kepar ha'n Nyl yn Ejyp;
- 6 Neb a dhrehaf y jambours a-ughon y'n nevow
ha fundya y do crom war an dor;
neb a worhemmyn dowrow an mor,
ha'ga denewy war enep an dor –
an Arluth yu y hanow.
- 7 'A nys ough-why kepar ha'n dus Etyopek dhym
A vebyon Ysrael?' yn-meth an Arluth.
'A ny dhres-vy Ysrael yn mes a vro Ejyp,
ha tus Fylysty dyworth Caftor
ha tus Aram dyworth Kyr?
- 8 Otta deulagas an Arluth Dew war an wlasor dhrok,
hag y's dystrewaf dywar enep an lur;
mes ny gowldhystrewaf chy Yacob,'
yn-meth an Arluth.
- 9 'Rag awot! yth arghaf,
ha rydra a wraf chy Ysrael
yn mysk an gwlasow
del rydryr dre groder,
mes bulyen vyth ny goth dhe'n lur.
- 10 Der an cledha y ferow oll peghadoryon ow fobel,
neb a lever, "Ny dhe drokter dhyn na'gan kyf".

Dassevel Ysrael

- 11 'Y'n jeth-na y trehafaf
scovva Davyth yu codhys
ha daswul hy aswyow,
ha dastrehevel hy magoryow,
ha'y dassevel kepar del o y' n dedhyow tremenys;
- 12 May perghennons an dus yu gesys a Edom
ha'n gwlasow oll yu gylwys der ow hanow,'

yn-meth an Arluth neb a wra hemma.

- 13 'Otta dedhyow ow-tos,' yn-meth an Arluth
'may treheth araderor dhe'n myjer
ha trettier an grappys dhe neb a wonys has;
hag y tever dywar an menydhoyow gwyn whek,
hag y tynwa an brynnow oll ganso.
- 14 Hag y trof arta prysners ow fobel Ysrael dyworth aga kethneth,
hag y a dhastrehaf an kerrow shyndyes ha tryga ynna;
y a blans gwynlannow hag eva aga gwyn,
hag y a wra lowarthow ha dybry aga frut.
- 15 Aga flansa a wraf war aga thyr,
ha ny vydhons dywrydhyes vynytha
dywar aga dor re res-vy dhedha,'
yn-meth an Arluth dha Dhew.